Опубликовано на Швейцария: новости на русском языке (https://nashagazeta.ch)

1 августа – Национальный праздник Швейцарии | 1er août, la Fête Nationale Suisse

Auteur: Людмила Клот, Женева , 01.08.2012.

Швейцарцы к празднику готовы (© www.geo.fr)

Сегодня во всей Швейцарии выходной: Конфедерация отмечает символический день рождения. 721 год назад, в 1291 году, был подписан первый союзный договор между тремя кантонами. Узнайте, как будут праздновать в этот день современные гельветы, и подключайтесь к торжествам.

|
Pour la première fois, un Vert s’exprimera au Grütli lors des festivités du 1er août, le Genevois Antonio Hodgers. Les traditionnelles allocutions, portes ouvertes au Palais fédéral, feux d’artifices et autre brunch à la ferme devraient bénéficier d’un temps clément.
1er août, la Fête Nationale Suisse

По официальной версии создания Швейцарской Конфедерации, основы государства были заложены на живописной поляне в центре страны, недалеко от озера Четырех кантонов. Здесь, во время тайной встречи представителей Ури, Швица и Унтервальдена, и был в августе 1291 года подписан документ, который начинается со слов «Во имя Бога». В нем стороны определили порядок судебных разбирательств, денежных расчетов и обороны от врагов. Так родился Союз трех кантонов, которых с годами стало 26 (24 плюс два полукантона).

Национальный праздник Швейцарии отмечается во всех городах, городках и селах красиво, но, на взгляд многих иностранцев, не очень разнообразно: музыка – выступления политиков – сардельки на гриле – фейерверк. Самим швейцарцам главный день страны нравится таким, какой он есть, особенно если на 1 августа выпадает солнечная погода. Ведь, как гласит последняя фраза из клятвы Союза трех кантонов: «Этот порядок должен, по велению Бога, продолжаться вечно».

Рютли-Грютли

"Зеленый" политик Антонио Ходжерс станет главным выступающим на лугу Рютли (© Aida Agic Noel)
Историческое место рождения Швейцарской Конфедерации, луг Рютли в кантоне Швиц, который в Романдии называется Грютли, и в этом году станет швейцарской «Красной площадью». Здесь пройдут официальные торжества, на которых впервые в качестве главного оратора выступит политик одного с лугом «окраса»: депутат парламента от Партии зеленых, женевец Антонио Ходжерс. У этого молодого

политика необычная биография: Ходжерс въехал в страну ребенком как беженец, вместе с матерью он покинул Аргентину. Получив приглашение выступить в Рютли, он, по собственным словам, был «удивлен, растроган и крайне горд».

В этом году торжества в Рютли будут посвящены теме детства: здесь отметят 100-летний юбилей Pro Juventute, швейцарской благотворительной организации, помогающей детям.

Где встретиться с министрами Швейцарии

Следуя первоавгустовской традиции, все семь членов Федерального Совета разъезжаются в этот день по стране и выступают с речами. На этот раз их ждут в маленьких населенных пунктах.

Президент Конфедерации и министр финансов Эвелин Видмер-Шлупмф отправится в Мерштеттен, кантон Тургау. Кроме того, она запишет радио- и телеобращение к швейцарскому народу.

Министр полиции и юстиции Симонетта Соммаруга выступит в Хуттвиле, в кантоне Берн.

Дорис Лойтхард, которая отвечает в правительстве за вопросы транспорта, энергетики и связи, окажется выше всех: на горной вершине Юнгфрау, где отпразднуют 100-летний юбилей горной железной дороги.

Министр внутренних дел Ален Берсе (напомним, что в Швейцарии «внутренними делами» называются здравоохранение, культура и образование) побывает вначале в Альтдорфе, а затем в Локарно, где в этот день начинается Международный кинофестиваль леопардовой окраски.

Министр обороны Ули Маурер посетит с понедельника по среду семь различных городков, правда, Хинвиль, в котором живет политик, в его программе тоже засчитан.

В расписании министра экономики Йоханна Шнайдера-Амманна нет официальных выступлений, в этот день он будет праздновать, как самый обычный швейцарец.

И только министр иностранных дел Дидье Бургхальтер встретит национальный праздник вдали от родины: на Олимпийских Играх в Лондоне он произнесет речь в «Швейцарском Доме».

Берн

Концерты на Федеральной площади в Берне идут три дня и собирают больше 10 тысяч зрителей (© Keystone)

Федеральный Дворец каждое 1 августа открывает свои двери для публики. Желающие могут посетить места работы парламента, Национального совета и Совета Кантонов, встретиться с президентами обеих палат и сфотографировать великолепные залы Федерального Дворца, как это уже однажды сделали мы, создав для читателей фотогалерею.

2012 год – международный год кооперативов. Эту тему разовьет на празднике один из партнеров-организаторов швейцарского национального праздника, швейцарское отделение Международного Зеленого Креста, рассказав о жизни пострадавших от Чернобыльской аварии сельских регионов Украины. Сегодня здесь существует 20 кооперативов, в которых работают женщины. 1 августа швейцарский Зеленый Крест пригласил в Берн 50 молодых людей из России, Украины и Японии, на встрече с ними можно обсудить проблемы жизни людей в зоне, пораженной радиацией.

С 14 часов Федеральная площадь превратится в гигантскую площадку для игр, а с 17 часов здесь начнется музыкальная программа. Музыкальный open-air на Федеральной площади стартовал уже в понедельник вечером, собрав 15 тысяч зрителей. Все три вечера на нем идут бесплатные концерты, в них принимают участие молодая певица Анна Росинелли, участница Евровидения-2011, и другие швейцарские музыканты.

Цюрих

Празднования Национального дня Швейцарии начнутся в Цюрихе с 7 утра, с колокольного звона. А в 7:15 Артиллерийское объединение Цюриха даст в Альбисгютли 26 приветственных залпов в честь объединения кантонов в Конфедерацию и 12 – в честь кантона Цюрих. В 10:30 утра праздник продолжится народным шествием от Вердмюлеплац через Банхофштрассе до Бюркиплац.

Днем на Бюркиплац пройдут выступления цюрихских политиков и общественных деятелей, концерты фольклорной и популярной музыки.

В порядке исключения вечером 1 августа аэропорт Цюриха изменит направление приземления самолетов: с восточного на северное. Это делается для того, чтобы пилоты не совершили ошибок из-за многочисленных фейерверков, которые будут освещать швейцарские небеса. Так происходило и в прошлые годы с согласия

Германии.

Женева

Такие мощные гостьи пожалуют сегодня на Племпале (© Keystone)
Мэр Реми Пагани решил сделать горожанам подарок, показав красивую национальную традицию, которой нет у женевцев: коровьи бои. Вечером 1 августа на площади Пленпале (ее только что реконструировали, поэтому впервые праздник состоится здесь, а не в парке Бастион возле Университета) пройдут бои буренок эрингерской породы. Мира, Палома, Брюнетт, Надеж и их товарки, всего 12 коров, прибудут сюда из кантона Вале под эскортом муниципальной полиции и в сопровождении машины мэра.

Для боев им отвели круглое, покрытое 15-сентиметровым слоем песка поле диаметром два десятка метров. Победительница будет избрана Королевой Племпале и получит цветочную корону. Организация защитников животных пыталась в юридическом порядке запретить бои, но не нашли поддержки в суде. Вход на коровьи бои бесплатный, в распоряжении зрителей 254 сидячих места. Завершится вечер традиционным фейерверком.

Программа праздника в центре города - здесь. Свои праздники пройдут в каждой женевской коммуне, обычно – на площадях перед мэрией, начиная с 18:30-19 часов. Мишлин Кальми-Ре, экс-президент Швейцарии, выступит вечером 1 августа на празднике в коммуне Ланси, где она живет.
национальный праздник Швейцарии
праздники швейцарии
Швейцария

Source URL:
https://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/1-avgusta-nacionalnyy-prazdnik-shveycarii